

## Listes des Etats liés

## 1. Responsabilité des propriétaires de navires de mer.

| Etats       | Date du dépôt de l'instrument de ratification |
|-------------|---|
| Belgique    | 7 septembre 1983                              |
| Espagne     | 14 mai 1982                                   |
| Portugal    | 30 avril 1982                                 |
| Royaume Uni | 2 mars 1982                                   |

Ce Protocole n'est pas encore entré en vigueur.

La date de l'entrée en vigueur sera publiée ultérieurement.

## 2. Connaissance.

| Etats       | Date du dépôt de l'instrument de ratification |
|-------------|---|
| Belgique    | 7 septembre 1983                              |
| Espagne     | 6 janvier 1982                                |
| Royaume-Uni | 2 mars 1982                                   |

Ce Protocole n'est pas encore entré en vigueur.

La date de l'entrée en vigueur sera publiée ultérieurement.

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 83 — 1920

17 NOVEMBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 1982 portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1982 portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté royal du 17 juin 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 30 décembre 1982 affectant d'office un membre du personnel du Ministère de l'Intérieur au Ministère de la Communauté flamande, en application de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel au quatre Ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin et 21 juin 1982 et 12 avril 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 21 avril 1983 affectant d'office Mme Anna Calcoen, épouse Vanassche, du Service de Protection de la Jeunesse, Ministère de la Justice, au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté ministériel du 20 juillet 1983 affectant d'office M. André De Backer, manoeuvre B de l'Administration centrale des services culturels néerlandais, au Ministère de la Communauté flamande;

Vu la concertation avec les organisations représentatives du personnel, visée à l'article 88, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

## Lijsten der Gebonden Staten

## 1. Aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen.

| Staten              | Datum van neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde |
|---------------------|---|
| België              | 7 september 1983                                    |
| Portugal            | 30 april 1982                                       |
| Spanje              | 14 mei 1982   |
| Verenigd Koninkrijk | 2 maart 1982  |

Dit Protocol is nog niet in werking getreden.

De datum van inwerkingtreding zal later gepubliceerd worden.

## 2. Cognossementen.

| Staten              | Datum van neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde |
|---------------------|---|
| België              | 7 september 1983                                    |
| Spanje              | 6 januari 1982                                      |
| Verenigd Koninkrijk | 2 maart 1982  |

Dit Protocol is nog niet in werking getreden.

De datum van inwerkingtreding zal later gepubliceerd worden.

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 83 — 1920

17 NOVEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 1982 houdende overdracht van het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979, tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1982 houdende overdracht van het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 december 1982 waarbij een personeelslid van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, bij toepassing van artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier Ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecombineerd op 24 november 1981, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juni en 21 juni 1982 en 12 april 1983, van ambtswege aangewezen wordt voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 april 1983 waarbij Mevr. Anna Calcoen, echtg. Vanassche, van de Dienst voor Jeugdbescherming, Ministerie van Justitie, ambtshalve wordt aangewezen wordt voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 1983 waarbij de heer André De Backer, hulparbeider B van het hoofdbestuur van de Nederlandse Culturele Diensten, van ambtswege aangewezen wordt voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, bedoeld in artikel 88, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 2, § 1er, de l'arrêté royal du 30 décembre 1982 portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté royal du 17 juin 1983, il est inséré un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Les membres du personnel qui ont été affectés au Ministère de la Communauté flamande par les arrêtés ministériels des 30 décembre 1982, 21 avril 1983 et 20 juillet 1983, sont transférés à l'Exécutif flamand. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1983.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 1983.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

F. 83 — 1921

**17 NOVEMBRE 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1983 portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand (membres du personnel affectés à leur demande ou d'office par manque de volontaires)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des Ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1983 portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand (membres du personnel affectés à leur demande ou d'office par manque de volontaires);

Vu l'arrêté ministériel du 1er juin 1983 affectant, en application de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin et 25 juin 1982 et du 12 avril 1983, des membres du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté ministériel du 6 septembre 1983 affectant un membre du personnel du Ministère de la Justice au Ministère de la Communauté flamande, en application de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin et du 25 juin 1982 et du 12 avril 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 4 octobre 1983 transférant au 1er octobre 1983 Mme D'Hoe, Jeannine au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté ministériel du 12 octobre 1983 transférant au 1er juillet 1983 M. Vits, Robert, greffier-adjoint au Ministère de la Santé publique et de la Famille, au Ministère de la Communauté flamande;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 30 december 1982 houdende overdracht van het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1983, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De personeelsleden die bij de ministeriële besluiten van 30 december 1982, 21 april 1983 en 20 juli 1983, naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap overgeheveld zijn, worden naar de Vlaamse Executieve overgedragen. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1983.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 november 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

N. 83 — 1921

**17 NOVEMBER 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1983 houdende overdracht van het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve (personeelsleden op hun aanvraag aangewezen of van ambtswege wegens een ontoereikend aantal vrijwilligers)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier Ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de Ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1983 houdende overdracht van het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve (personeelsleden op hun aanvraag aangewezen of van ambtswege wegens een ontoereikend aantal vrijwilligers);

Gelet op het ministerieel besluit van 1 juni 1983 waarbij personeelsleden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid bij toepassing van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecombineerd op 24 november 1981, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juni en 25 juni 1982 en van 12 april 1983, aangewezen worden voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 september 1983 waarbij een personeelslid van het Ministerie van Justitie, bij toepassing van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecombineerd op 24 november 1981, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juni en 25 juni 1982 en 12 april 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 oktober 1983 waarbij Mevr. D'Hoe, Jeannine, op 1 oktober 1983 overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 oktober 1983 waarbij de heer Vits, Robert, adjunct-greffier bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, op 1 juli 1983, overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;